

OWNER'S MANUAL

HP-530SB



**PLEASE READ THE OPERATING MANUAL BEFORE OPERATING THE
UNIT AND KEEP THE BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE.**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

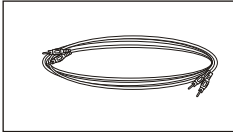
THE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SHALL INCLUDE, AS APPLICABLE TO THE APPLIANCE, STATEMENTS THAT CONVEY TO THE USER THE INFORMATION ITEMIZED IN THIS PARAGRAPH:

1. Read these instructions - All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated
2. Keep these instructions - The safety and operating instructions should be kept for future reference.
3. Heed all warnings - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow all instructions - All operation and use instructions should be followed.
5. Do not use this apparatus near water - The appliance should not be used near water; for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
6. Clean only with dry cloth - The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. - The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, the appliance should not be situated on a bed, sofa, rug, or similar surface that may block the ventilation openings; or placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Only use attachments / accessories specified by the manufacturer
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for a long periods of time.
13. Power Sources - The appliance should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance. Do not overload wall outlet.
14. Wall and Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
15. Power Lines - An outdoor antenna should be located away from power lines.
16. Object and Liquid Entry - Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the Enclosure through openings.
17. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
18. Servicing - The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

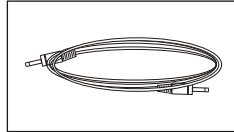


ACCESSORIES INCLUDED

RCA Cable



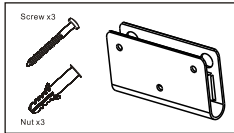
Aux In Cable



Remote control



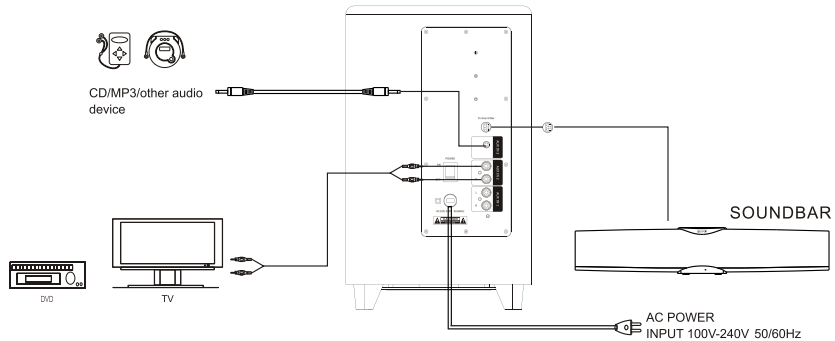
Mounting Hardware



Manual



CONNECTION DIAGRAM



NOTE: This unit is **not** magnetically shielded and may cause color distortion on the screen of some TVs or video monitors. To avoid this, you may need to move the unit further away from the TV or monitor if unnatural color shifts or image distortion occurs.

REMOTE CONTROL BATTERY

To use the remote control, please ensure the remote control battery 2xAAA (not included) is installed properly. Replace the remote control battery when it stops working. It is highly recommended to use a good quality AAA batteries.

Note:

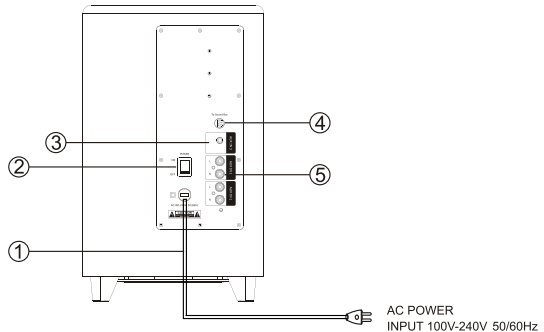
1. Room lighting and battery life can affect the operating range of the remote control.

LOCATION OF CONTROLS

Main Unit

1. AC POWER: To connect wall outlet power.
2. POWER On/Off : To turn the unit power on/off.
3. AUX IN 3: For the connection of external audio device with 3.5mm
4. Data cable connect to soundbar
5. AUX IN 1 & 2: To connect TV or DVD with RCA cable.

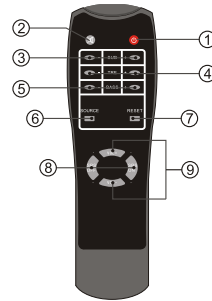
SUBWOOFER



LOCATION OF CONTROLS

Remote Control

- 1) Standby on/off button.
- 2) Mute button.
- 3) Subwoofer Volume Up/Down button.
- 4) TREBLE level Up/Down button.
- 5) BASS level Up/Down button.
- 6) Select mode.
- 7) Restore settings.
- 8) SRS on/off button.
- 9) Main Volume Up/Down button.



TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Possible Problem	Solution
The unit does not respond (no power)	AC power is not plugged into a wall outlet or the connector is not plugged into the power supply jack on the back of the unit.	Plug the AC power into a wall outlet and plug the connector into the supply jack on the unit.
	Wall outlet is not functioning.	Plug another device into the same outlet to confirm the outlet is working.
Unit gets warm after extended play at high volume	This is normal.	Turn the unit off for a period of time or lower volume.
No remote control operation	operation	The battery may be discharged, try replacing the battery.
No sound	low volume	If the source has a volume control, increase output level.

SETTING AND OPERATION

This unit operates using an AC power with 100V-240V output.

1. Plug the unit into a convenient 100V-240V 50/60Hz wall outlet.

Basic Operation

- Turn the unit ON by pressing the POWER button at rear of subwoofer.
- Press POWER buttons on the remote control.
- Press the SOURCE button on the remote control to select RCA / Aux modes.
- The volume of the unit can be controlled by pressing the VOL +/- Buttons on the remote control.
- The unit volume can be muted by pressing the MUTE button on the remote control.
- The unit can be switched to Standby mode by press the POWER button on the remote control.

SETTING AND OPERATION

AUX IN mode

You can also play CD or other MP3/digital audio player on this unit via the AUX IN jack.

1. Plug one end of the 3.5mm audio cable (included) into the headphone or Line out jack of your external audio device. Plug the other end of the cable into the unit AUX-IN jack located on the back of this unit
2. Switch on the external audio device.
3. Press the SOURCE button repeatedly until the AUX mode.
4. The volume level can now be controlled through the remote control. Operate all other functions on the auxiliary device as usual.

NOTE:

- (1) If you connected the Line Out Jack of your external device then you only need to adjust the volume level of this unit. If connected to the Headphone Jack of your external device then you may need to adjust both the volume control of your external device and the volume control of this unit to find the most desirable volume setting.
- (2) Press the Power button and turn off the unit when you finish listening. Don't forget to switch off the power of your external device as well.

CARE AND MAINTENANCE

- Do not expose the unit to excessive force, shock, dust tor extreme temperature.
- Do not tamper the internal components of the unit.
- Clean your unit with a damp (never wet) cloth. Solvent or detergent should never be used.
- Avoid leaving your unit in direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
- Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps or motors.

SPECIFICATIONS

Main Unit	
Subwoofer:	W200xH300xD200MM
Soundbar:	W520xH129xD125MM
Power output:	2x10W+30W(RMS)
Audio input:	2xRCA input,1x3.5 input
Standby power consumption:	<1W
Supply voltage:	100-240V 50/60Hz
Remote Control	2 X AAA Battery(not included)

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.



ALL RIGHTS RESERVED
COPYRIGHT POWERACOUSTIK A/S



WWW.POWERACOUSTIK.COM

MANUAL DEL PROPIETARIO
Español

HP-530SB



LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE HACER FUNCIONAR LA
UNIDAD Y GUARDE EL MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

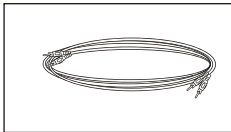
LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES INCLUIRÁN, SEGÚN CORRESPONDA AL DISPOSITIVO, AFIRMACIONES QUE TRANSMITAN AL USUARIO LA INFORMACIÓN DETALLADA EN ESTE PÁRRAFO:

1. Lea estas instrucciones - Se deben leer todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de hacer funcionar el dispositivo.
2. Guarde estas instrucciones - Las instrucciones de seguridad y funcionamiento se deben guardar para referencia futura.
3. Tenga en cuenta todas las advertencias - Se deben observar todas las advertencias que aparezcan en el dispositivo y en las instrucciones de funcionamiento.
4. Siga todas las instrucciones – Se deben seguir todas las instrucciones de funcionamiento y uso.
5. No utilice este dispositivo cerca del agua - El dispositivo no se debe utilizar cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero de una cocina, lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina y similares.
6. Límpielo solamente con un paño seco - El dispositivo se debe limpiar solamente según recomienda el fabricante.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante. – El dispositivo se debe situar de tal forma que su ubicación o posición no interfiera con una ventilación adecuada. Por ejemplo, el dispositivo no se debe colocar sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación; ni se debe colocar en una instalación empotrada, como, por ejemplo, una estantería o armario que pueda impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, estufas o cualquier otro aparato (incluidos amplificadores) que genere calor.
9. No impida el objetivo de seguridad del enchufe polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, una más ancha que la otra. Un enchufe de conexión a tierra tiene dos patillas y un tercer terminal de conexión a tierra. La patilla ancha o el tercer terminal se suministran para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma de corriente, consulte a un electricista para que sustituya la toma de corriente obsoleta.
10. Utilice solamente accesorios especificados por el fabricante.
11. Utilice solamente el carro, soporte, trípode, apoyo o mesa especificados por el fabricante o que se vendan con el dispositivo. Si se utiliza un carro, tenga cuidado al mover la combinación de carro/dispositivo para evitar lesiones en caso de que esto vuelque.
12. Desenchufe este dispositivo durante las tormentas con relámpagos o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.
13. Fuentes de alimentación - El dispositivo debe estar conectado a una fuente de alimentación solamente del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o como se indique en el dispositivo. No sobrecargue la toma de corriente mural.
14. Montaje en pared y techo - El dispositivo se debe montar en una pared o techo sólo según lo recomiende el fabricante.
15. Líneas eléctricas – Una antena exterior se debe situar lejos de las líneas eléctricas.
16. Entrada de objetos y líquidos – Se debe tener cuidado para que no caigan objetos ni se derramen líquidos a través de las aberturas de la caja.
17. Consulte cualquier reparación a personal de servicio cualificado. Se requiere una reparación cuando el dispositivo se ha dañado de cualquier forma, como, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos en el dispositivo, éste ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha dejado caer.
18. Reparaciones - El usuario no debe intentar reparar el dispositivo más allá de lo que se describe en las instrucciones de funcionamiento. Todas las demás reparaciones se deben encargar a personal de servicio cualificado.

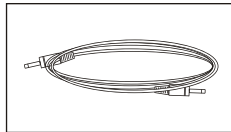


INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cable RCA



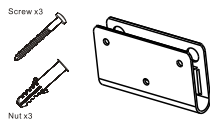
Cable de Entrada Auxiliar



Mando a distancia



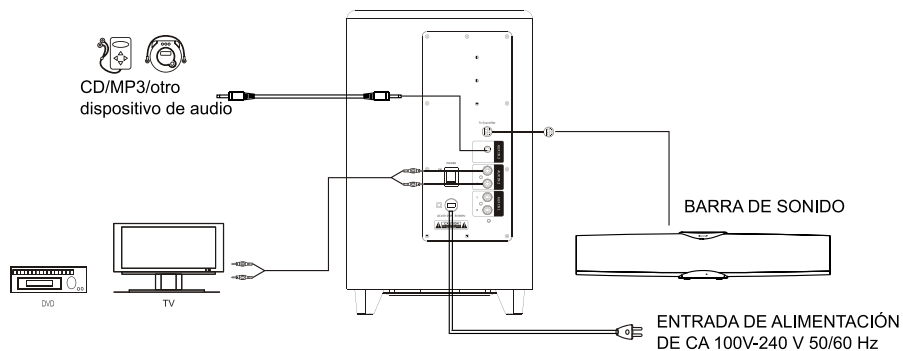
Parte de montaje



Manual del propietario



DIAGRAMA DE CONEXIONES



NOTA: Esta unidad no está blindada magnéticamente y puede causar distorsión del color en la pantalla de algunos TV o monitores de vídeo. Para evitar esto, quizás necesite alejar la unidad un poco del TV o monitor si cambia a un color poco natural o si se produce distorsión de la imagen.

PILAS DEL MANDO A DISTANCIA

Para utilizar el mando a distancia, asegúrese de que las pilas del mando a distancia 2 x AAA (no incluidas) están instaladas correctamente. Sustituya las pilas del mando a distancia cuando dejen de funcionar. Se recomienda encarecidamente utilizar pilas AAA de buena calidad.

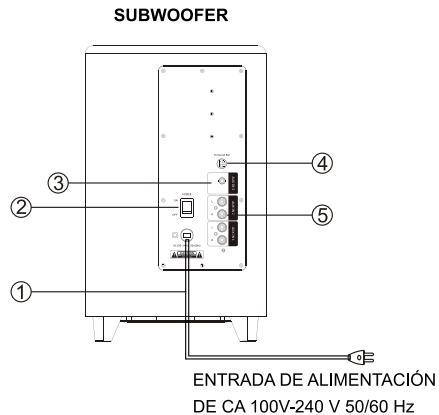
Nota:

1. La iluminación de la sala y la vida de las pilas pueden afectar al rango operativo del mando a distancia.

UBICACIÓN DE LOS MANDOS

Unidad principal

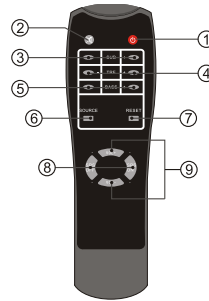
- 1) ALIMENTACIÓN DE CA: Para conectar energía de una toma de corriente mural.
- 2) Conexión/Desconexión de ENERGÍA: Para encender/apagar la unidad.
- 3) ENTRADA AUX. 3: Para la conexión de un dispositivo de audio externo con Entrada aux.
- 4) Clavija G9: Para conectar una barra de sonido.
- 5) ENTRADAS AUX. 1 y 2: Para conectar TV o DVD con cable RCA.



UBICACIÓN DE LOS MANDOS

Mando a distancia

- 1) Botón de espera activada/desactivada.
- 2) Botón de silenciamiento de altavoces.
- 3) Botón de aumento/disminución del volumen del Subwoofer (altavoz de subgraves).
- 4) Botón de aumento/disminución de nivel de TREBLE (Agudos).
- 5) Botón de aumento/disminución de volumen de BASS (Graves).
- 6) Seleccionar modo.
- 7) Restaurar ajustes.
- 8) Botón de conexión/desconexión de SRS.
- 9) Botón de aumento/disminución del Volumen principal.



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Posible problema	Solución
La unidad no responde (no hay corriente eléctrica)	La energía de CA no está enchufada en una toma de corriente mural o el conector no está enchufado en la clavija de fuente de alimentación de la parte posterior de la unidad.	Enchufe la alimentación de CA en una toma de corriente mural y enchufe el conector en la clavija de suministro de la unidad.
	La toma de corriente mural no funciona.	Enchufe otro dispositivo en la misma toma de corriente para confirmar que la toma de corriente funciona.
La unidad se calienta después de una reproducción prolongada a gran volumen	Esto es normal.	Apague la unidad durante un periodo de tiempo o reduzca el volumen.
No hay funcionamiento del mando a distancia	Funcionamiento	Es posible que las pilas fallen, pruebe a cambiar las pilas.
No hay sonido	Volumen bajo	Si la fuente tiene un control de volumen, pruebe a subirlo.

AJUSTE Y FUNCIONAMIENTO

Esta unidad funciona utilizando energía eléctrica de CA, con una salida de 100 V-240 V.

1. Enchufe la unidad en una toma de corriente mural de 100 V-240 V 50/60 Hz apropiada.

Funcionamiento básico

- Encienda la unidad pulsando el botón POWER, situado en la parte posterior del subwoofer (altavoz de subgraves).
- Pulse los botones POWER del mando a distancia.
- Pulse el botón SOURCE del mando a distancia para seleccionar modos RCA / Aux.
- El volumen de la unidad se puede controlar pulsando los botones VOL +/- del mando a distancia.
- El volumen de la unidad se puede silenciar pulsando el botón MUTE del mando a distancia.
- Se puede cambiar la unidad a modo Standby (Espera) pulsando el botón POWER del mando a distancia.

AJUSTE Y FUNCIONAMIENTO

Modo AUX IN (Entrada Aux.)

También puede reproducir CD o cualquier otro reproductor de audio digital/MP3 en esta unidad por medio de la clavija AUX IN (Entrada Aux.).

1. Enchufe un extremo del cable de audio de 3,5 mm (incluido) en la clavija Headphone (Auriculares) o Line Out (Salida de línea) de su dispositivo de audio externo. Enchufe el otro extremo del cable en la clavija AUX-IN (Entrada auxiliar), situada en la parte posterior de esta unidad.
2. Encienda el dispositivo de audio externo.
3. Pulse el botón SOURCE de forma repetida hasta llegar al modo AUX.
4. Ahora se puede controlar el nivel de volumen por medio del mando a distancia. Utilice las demás funciones en el dispositivo auxiliar en la forma habitual.

NOTA:

(1) Si conectó la clavija Line Out (Salida de línea) de su dispositivo externo, entonces sólo necesita ajustar el nivel de volumen de esta unidad. Si la conectó a la clavija Headphone (Auriculares) de su dispositivo externo, entonces quizás tenga que ajustar tanto el control de volumen de su dispositivo externo como el control de volumen de esta unidad para encontrar el ajuste de volumen más apropiado.

(2) Pulse el botón Power y apague la unidad cuando termine la escucha. No olvide apagar también la alimentación de su dispositivo externo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No someta la unidad a excesiva fuerza, impactos, polvo o temperaturas extremas.
- No manipule los componentes internos de la unidad.
- Limpie la unidad con un paño humedecido (nunca empapado). Nunca se debe usar disolvente o detergente.
- Evite dejar la unidad bajo la luz solar directa o en lugares cálidos, húmedos o polvorientos.
- Mantenga la unidad lejos de aparatos de calefacción y fuentes de ruido eléctrico, tales como lámparas fluorescentes o motores.

ESPECIFICACIONES

Unidad principal

Subwoofer (altavoz de subgraves):	An 200 x Al 300 x F 200 mm
Barra de sonido:	An 520 x Al 129 x F 125 mm
Potencia de salida:	2 x 10 W + 30 W (RMS)
Entrada de audio:	2 x entrada RCA, 1 x entrada de 3,5
Consumo energético en espera:	<1 W
Tensión de alimentación:	100-240 V 50/60 Hz
Mando a distancia	2 X Pila AAA (no incluidas)

DESECHO DE ANTIGUOS EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS

Los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas incluidas contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosas para su salud y el medio ambiente, si el material de residuo (equipos eléctricos y electrónicos y pilas desechadas) no se gestiona correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas vienen con el símbolo que indica que no se pueden arrojar a la basura normal, como se indica más abajo. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas no se deben tirar con otros residuos domésticos, sino que se deben desechar por separado.

Como usuario final es importante que entregue sus pilas usadas en las instalaciones designadas apropiadas. De esta manera se puede asegurar de que las pilas se reciclan de acuerdo con la legislación vigente y que no dañarán el medio ambiente.

En todas las ciudades se han establecido puntos de recogida, en los que los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas se pueden entregar de forma gratuita en estaciones de reciclaje y otras ubicaciones de recogida o se pueden recoger de los domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.



RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS
COPYRIGHT POWERACOUSTIK A/S



WWW.POWERACOUSTIK.COM